



Electrolux

Instruction Book

ESI4007/ESI4017
EasyLine



EN INSTRUCTION BOOK

CNS 说明书

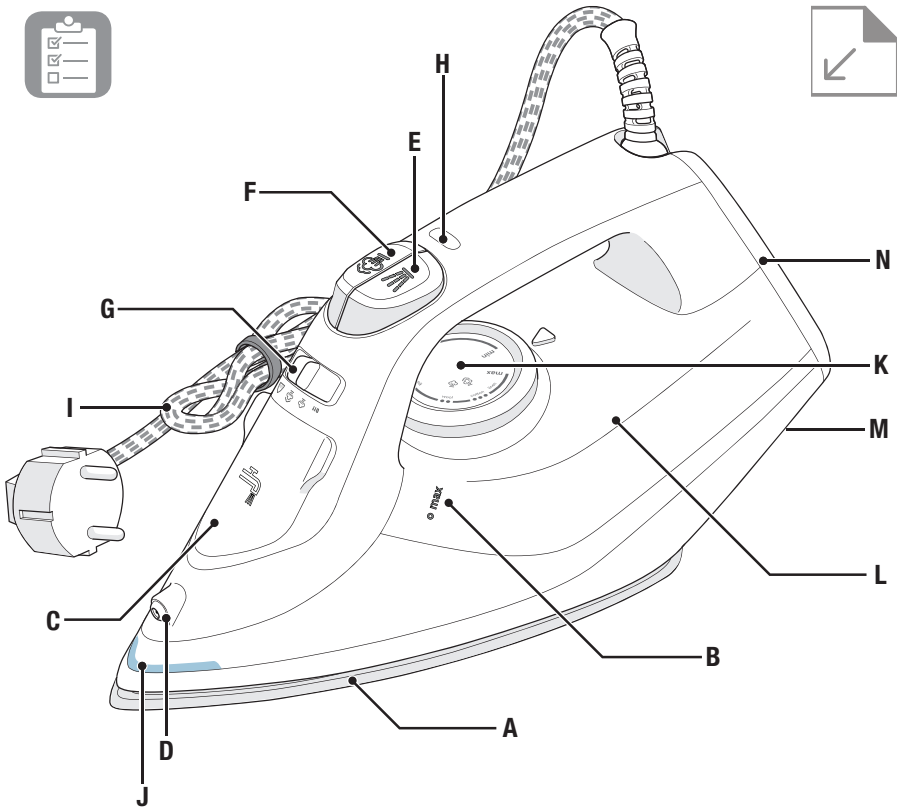
CNT 說明手冊

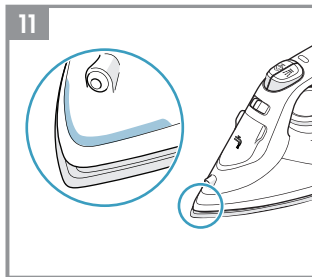
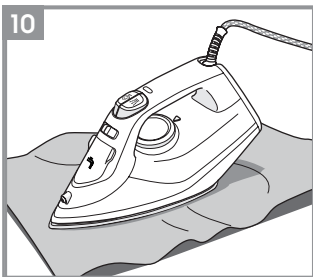
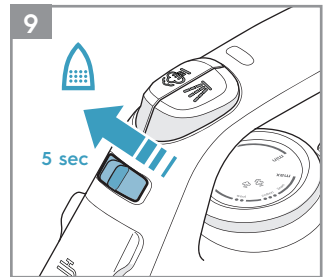
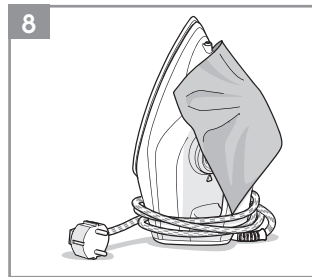
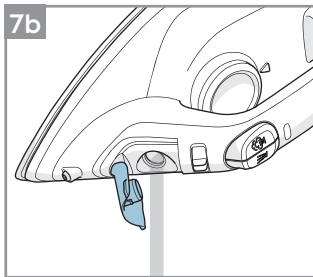
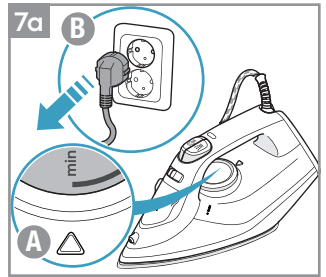
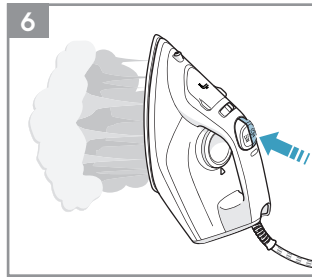
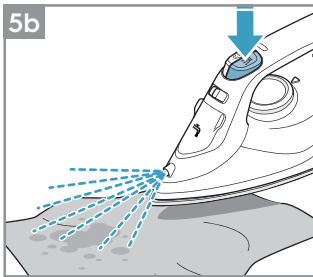
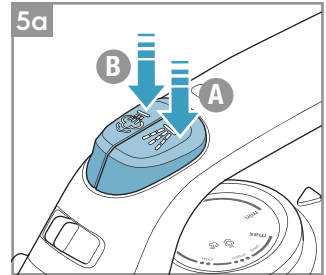
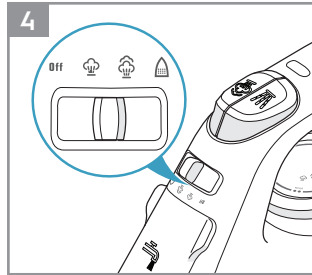
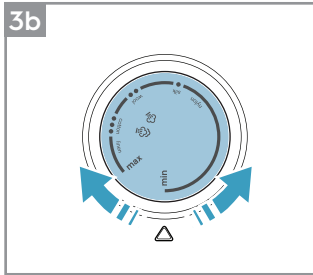
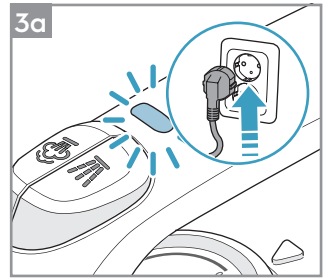
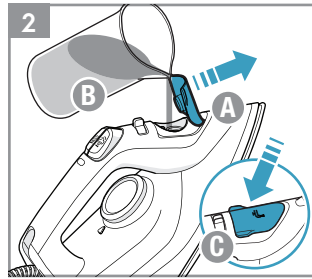
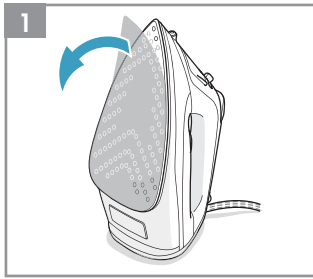
KR 사용 설명서

ID Buku Panduan

TH คู่มือแนะนำการใช้งาน

VN Sách Hướng Dẫn





INSTRUCTION MANUAL

Graphics and drawings in this manual are solely for illustration purposes and are subject to variations from actual product

Read all instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep this manual for future reference.

COMPONENTS

- | | |
|---|------------------------------------|
| A. Soleplate | H. Power indicator light |
| B. Maximum water level indicator | I. Mains cable |
| C. Filling aperture with cover | J. Hot Soleplate Indicator* |
| D. Spray nozzle | K. Temperature selector |
| E. Spray button | L. Water tank |
| F. Steam jet button | M. Cable wrap facility |
| G. Steam selector/Self-cleaning | N. Iron heel |

SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance can only be connected to a power supply which voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage on the iron or its cord or if it is leaking.
- The appliance must only be connected to an earthed socket.
- If the appliance or the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person, in order to avoid hazard.
- The iron must be used and rested on a stable surface. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- Never leave the appliance unattended while connected to the supply mains.
- The appliance must be switched off and the main plug withdrawn each time after use, before cleaning and maintenance.
- The plug must be removed from the socket outlet before the water reservoir is filled with water.
- The main cable must not come into contact with any hot parts of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the appliances.
- This appliance is intended for domestic use only. The manufacturer cannot accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.

GETTING STARTED

1. **Before first use.** Remove all adhesive remains and gently rub the iron with a dampened cloth. Rinse the water tank to remove foreign particles. When turned on for the first time, temporary vapours/odours may occur.
2. **Filling the steam iron with water.** Make sure that the plug is removed from the power outlet. Turn the steam selector to "OFF" and open the filling aperture cover (A). Using the beaker provided, pour water up to maximum level (B). Raise the tip of the iron to prevent the water from overflowing while pouring. Close the cover (C).
This product is appropriate for use with tap water. It is recommended to use distilled water or a mix of 50% distilled, 50% tap water.
3. **Plug the power cable into a power outlet.** Turn the temperature selector to the desired heat. The power indicator light indicates that the iron is heating up. When the light turns off, the iron is ready to be used. Note: If you lower the temperature during ironing, do not start again until the power indicator light turns on.
4. **Iron with steam.** Turn the steam selector to a position between "OFF" and "MAX", depending on the quantity of steam required. To iron without steam, leave the steam selector on position "OFF". Note: The iron gives off steam continuously if you hold it horizontally. Stop the continuous steam by placing the iron vertically or turning the steam selector to "OFF".
5. **Using the spray mist and steam jet function.** Ensure that the water tank is at least 1/4 full. Use spray mist to pre-dampen fabrics by pressing the spray button several times to release a fine mist (A). To use the steam jet function, ensure that the tank is at least 1/2 full. Press the steam jet button several times to prime pump (B).
6. **Steaming hanging items.** The vertical steam jet function is ideal for steaming curtains, suits and delicate fabrics. Hang item on a hanger, hold the iron at a distance of 10-20 cm and press the steam jet button.
7. **The appliance must be switched off before connecting or disconnecting the mains plug.** Never pull the supply cord. Instead, grasp the plug and pull. Empty the water tank and let the iron cool completely before storage.

CLEANING (DO NOT USE ANY DETERGENT)

8. **Always store the iron on its heel rest with the cord twisted loosely around the cable wrap facility.** To clean exterior surfaces, use a damp soft cloth and wipe dry. Do not use any chemical solvents, as these will damage the surface.
9. **Self-cleaning function.** Hold the iron over a sink. Fill the filling aperture with water. Heat up the iron. Move the steam button to self-cleaning position, hold for 60 seconds to empty water from the steam holes. Release the button to stop the self-cleaning function.
10. **Cleaning the soleplate.** Do not use scouring pads or harsh cleaners on the soleplate as these will damage the surface. To remove burnt residue, iron over a damp cloth while the iron is still hot. To clean the soleplate, simply wipe with a soft damp cloth and wipe dry.

THERMOSAFE™*

11. **Your appliance is equipped with ThermoSafe™*** hot soleplate indicator which detects when the soleplate is hot by changing its colour from black to red. Once the temperature of the soleplate is <40°C, the colour changes back to black to show that the iron is ready to be stored away.

IRONING CHART

FABRIC	TEMPERATURE SETTING	IRONING RECOMMENDATION
Acrylic	●	Dry iron on the inner facing side.
Acetate	●	Dry iron on the inner facing side while the fabric is still damp or use spray to dampen.
Nylon & Polyester	●	Iron on the inner facing side while the fabric is still damp or use spray to dampen.
Rayon	●	Iron on the inner facing side of fabric.
Viscose	●	Mainly dry iron. Steam can be used under manufacturer's instructions.
Silk	●●	Iron on the inner facing side. Use an ironing cloth to prevent shine marks.
Cotton blends	●●	Check the label and follow the manufacturer's instructions. Use setting for the fibre requiring the lowest setting.
Wool & Wool blends	●●	Steam iron on the inner facing side or use ironing cloth.
Cotton	●●	Dry iron while the fabric is still damp or use spray to dampen. Use steam medium to high.
Corduroy	●●●	Steam iron on the inner facing side or use ironing cloth.
Linen	●●● to "MAX"	Iron on the inner facing side or use ironing cloth to prevent shine marks, especially with dark colours. Dry iron while the fabric is still damp or use spray to dampen. Use steam medium to high.
Denim	●●● to "MAX"	Use maximum steam.
Varied ironing speed and fabric dampness might cause optimal setting to differ from that recommended in the table!		

TIPS AND TRICKS

Temperature settings

The iron heats up faster than it cools down, so we recommend that you start ironing the fabrics requiring the lowest temperature. Use the lowest temperature with fabrics that have unusual finishes, such as sequins or embroidery. If you are unsure about the fabric, start with a low temperature and iron on a hidden corner. Then increase the temperature gradually if needed.

Avoiding marks on the fabric

Never iron areas with traces of perspiration or other marks, the heat fixes the stains on the fabric.


Washing fabrics before ironing

If the washing machine is heavily loaded or the spin drying revolutions are very high, the fabrics may come out more creased. However, many fabrics are easier to iron if they are damp.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The soleplate is not heating even though the iron is turned on.	Connection problem.	Check the main power supply cable, plug, and outlet.
	The temperature selector is in "MIN" position.	Select adequate temperature.
The iron does not produce steam.	Not enough water in tank.	Fill the water tank (see "Getting started", no 2).
	Steam selector is set in non-steam position.	Set the steam selector between positions of minimum steam and maximum steam (see "Ironing chart").
	The selected temperature is lower than that specified to use with steam.	Increase the temperature to at least ●●.
The spray function does not work.	Not enough water in tank.	Fill the water tank (see "Getting started", no 2).
The steam jet and vertical steam jet functions does not work.	The steam jet function was used very frequently within a short period.	Put the iron in a horizontal position and wait before using the steam jet function.
	The iron is not hot enough.	Adjust the proper temperature to steam ironing (up to ●●). Put the iron in vertical position and wait until the temperature indicator light turns off.
Brown streaks come out of the soleplate while ironing and stain the linen.	You have used hard water, which has caused scale flakes to develop in the water tank.	Use the self-clean function one or more times.
	You have used chemical descaling agents.	Do not use any descaling agents.
	Fabric fibres have accumulated in the holes of the soleplate and are burning.	Use the self-clean function one or more times. Clean the soleplate with a damp soft cloth.
	The fabrics might not be properly rinsed or the garments are new and have not been washed before ironing.	Please rinse the laundry properly again.

DISPOSAL

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances.



Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available: **Model, PNC, Serial Number**. The information can be found on the rating plate.

Due to the Electrolux policy of continual product development; specifications, colours, and details of our products and those mentioned in this manual are subject to change without notice.

说明书

本手册中的图片及图纸仅供说明使用，与实际产品可能存在差异。

首次使用本产品前，请仔细阅读所有使用说明。

请保存本手册以备将来参考。

部件图

- | | |
|---------------|------------|
| A. 底板 | H. 电源指示灯 |
| B. 最高水位指示线 | I. 电源线 |
| C. 带盖注水口 | J. 底板高温指示灯 |
| D. 喷雾嘴 | K. 温度旋钮 |
| E. 喷水按钮 | L. 水箱 |
| F. 蒸汽喷射按钮 | M. 电缆收纳槽 |
| G. 蒸汽旋钮 / 自清洁 | N. 熨斗底座 |

安全建议

- 本产品不可由肢体伤残、感觉或精神障碍以及缺乏相关经验和知识的人员（包括儿童）使用，除非有负责其安全的人员对其进行看管或指导。
- 请看管儿童以防将本产品当作玩具使用。
- 本产品仅可连接符合本产品标牌上电压及频率规格的电源。
- 如果熨斗曾经跌落，且熨斗或电源线已经明显损坏，或出现渗漏，请勿再次使用。
- 本产品仅能连接接地插座。
- 如果本产品或电源线出现损坏，为避免出现危险，必须由伊莱克斯（Electrolux）或其维修代理进行更换。
- 请在平稳的表面使用和放置本品。熨斗立放在其底座上时，必须确保底座所处的表面平稳。
- 在本产品接通电源期间，使用者不得离开。
- 每次使用之后，以及清洁和维护之前，请关闭本产品，并从插座中拔下电源插头。
- 向储水器注水之前，必须从电源插座上拔下电源插头。
- 电源线不得接触到本产品的任何高温部件。
- 请勿将本产品浸入水或其它液体之中。
- 注水时请勿超出本产品上标示的最大注水量。
- 本产品仅限于家用。对于不当或错误使用可能造成的损失或损坏，伊莱克斯（Electrolux）一概不予负责。

使用入门

- 首次使用前。**清理掉所有粘附残留物并用一片湿布轻轻地擦拭熨斗。冲洗水箱，以清理掉所有异物颗粒。首次开机时，可能会在短时间内发出气味/异味。
- 向蒸汽熨斗中注水。**确保熨斗的电源插头已经从电源插座上拔掉。将蒸汽旋钮调至位置“0”，然后打开注水孔盖(A)。使用随附的烧杯倒入水，加至最大水位(B)。抬起熨斗尖端，以免倒水时有水溢出。盖上注水孔盖(C)。
本产品可采用自来水。建议使用纯净水或者50%纯净水+50%自来水的混合物。
- 将电源插头插入电源插座。**将温度旋钮旋转至所需的热量。电源指示灯指示熨斗正在升温。当指示灯熄灭时，即表示熨斗已使用就绪。
注：如果熨烫时降低温度，则在电源指示灯再次亮起之前请勿再启动。
- 蒸汽熨烫。**根据所需的蒸汽量，将蒸汽旋钮转到“0”至“MAX”之间的某一档位。如熨烫时不需使用蒸汽，则将蒸汽旋钮留在“0”档位。
注：如果您横握熨斗，则会不断地喷出蒸汽。您可竖放熨斗或将蒸汽旋钮转到“0”停止喷射蒸汽。
- 使用喷雾和蒸汽喷射功能。**确认水箱至少达到1/4满。按几次喷雾按钮，释放出薄薄的水雾(A)，通过喷雾预润湿织物。如要使用蒸汽喷射功能，请确保水箱至少达到1/2满。按几次蒸汽喷射按钮，以便注入水泵(B)。
- 蒸汽挂烫衣物。**垂直蒸汽喷射功能非常适合于蒸汽熨烫窗帘、西装和精致织物。将衣物悬挂在一副衣架上，将熨斗立在距离衣物10-20 cm的位置，然后按下蒸汽喷射按钮。
- 在连接或断开电源插头之前，必须关闭本产品。**不可拖拽电源线，应抓住插头拉拔。存放熨斗前，请清空水箱并等待熨斗充分冷却。

清洁（切勿使用任何洗涤剂）

- 务必将熨斗放在熨斗座上存放，同时需将电源线松散地插在收线装置上。**
如要清洁外表面，请使用一片浸湿的软布擦拭并在清洁后擦干。请勿使用任何化学溶剂，因为它们会损坏熨斗表面。
- 自清洁功能。握住熨斗，悬在水池上方。**向注水孔注水。热启动熨斗。拨动蒸汽按钮至自清洁档位，按住按钮60秒钟以清空蒸汽孔内的水。释放按钮停止自清洁功能。
- 清洁底板。**切勿使用磨砂垫或强效清洁剂清洁底板，否则会造成底板表面侵蚀。如要清理掉任何烧蚀残留，请在熨斗仍然处于高温状态时在一片湿布上熨烫。如要清洁底板，直接用一片软布擦拭并擦干即可。

清洁（切勿使用任何洗涤剂）

- 本产品配备ThermoSafe™ 底板温度指示灯，**当此装置检测到底板变热时，颜色会从黑变为红。一旦底板温度降至<40C°以下，颜色变回黑色，表示熨斗可以存放了。

织物熨烫设置表

织物	温度设置	熨烫建议
腈纶	●	干熨反面。
纤维	●	衣物潮湿时干熨织物反面，或喷湿织物后干熨反面。
尼龙和聚酯	●	衣物潮湿时熨烫织物反面，或喷湿织物后熨烫反面。
人造丝	●	熨烫织物反面。
粘胶纤维	●	主要干熨。可按照制造商的说明正确使用蒸汽。
丝绸	●●	熨烫织物反面。请使用一片压熨布，以防出现熨烫光斑。
棉纺混合物	●●	检查织物标签并按照制造商说明处理。请使用具有最低设置要求的织物设置。
羊毛及羊毛混纺物	●●	蒸汽熨烫织物反面或使用压熨布熨烫。
棉布	●●	衣物潮湿时或喷雾喷湿后干熨。请使用中高温蒸汽。
绒布	●●●	蒸汽熨烫织物反面或使用压熨布熨烫。
亚麻	●●● 至 “最高”	熨烫织物反面或使用压熨布熨烫，以防出现闪光熨斑，尤其是在熨烫深色衣物时。衣物潮湿时或喷雾喷湿后干熨。请使用中高温蒸汽。
牛仔布	●●● 至 “最高”	请使用最大蒸汽档位熨烫。

不同的熨烫速度和织物湿度可能引起最优设置与上述表格内的推荐数值有所偏差！

使用技巧

温度设置

熨斗升温速度要快过冷却速度，因此我们建议您从需要最低温度的织物开始熨烫。请使用最低温度熨烫织物不寻常的表面，例如刺绣或金属片。如果您不确定织物的类型，则先采用最低温度从隐衬得边角开始熨烫。然后再根据需要逐渐升高温度。

避免在织物上形成斑块

请勿熨烫织物上存在少量汗渍或其他斑块、热补丁污渍的区域。


熨烫前的织物洗涤


如果洗衣机内的衣物过多或者旋转甩干的转速太高，织物表面可能会出现更大的褶皱。如果在潮湿时熨烫，很多织物都更容易熨烫。

故障排除

问题	可能的原因	解决方法
熨斗已经开机，但底板仍未开始加热。	接线故障。	检查电源线、插头和电源插座。
	温度旋钮处于MIN档位。	请选择适当的温度。
熨斗没有蒸汽。	水箱中的水不足。	向水箱注水（参见“入门操作”第2部分）。
	蒸汽旋钮设定在无蒸汽档位。	将蒸汽旋钮设定到最小蒸汽至最大蒸汽之间的位置（见“织物熨烫温度图”部分）。
	选定的温度低于使用蒸汽指定的温度。	提升至下限温度 ●●。
喷雾功能无效。	水箱中的水不足。	向水箱注水（参见“入门操作”第2部分）。
	蒸汽喷射功能或垂直蒸汽喷射功能无效。	将熨斗置于水平位置并等待一段时间后，再使用蒸汽喷射功能。
蒸汽喷射功能或垂直蒸汽喷射功能无效。	熨斗不够热。	将温度转盘设定在一个适合蒸汽熨烫的温度（最高 ●●）。将熨斗竖立，直到温度指示灯熄灭后再开始熨烫。
	您使用了硬水，从而导致水箱内形成大量水垢。	使用一次或多次自清洁功能。
熨烫时底板上出现棕色斑点且衣物染色。	您使用了化学除垢剂。	不得使用任何化学除垢剂。
	织物纤维积聚在底板孔内并发生烧蚀。	使用一次或多次自清洁功能。用一块湿润的软布清洁底板。
	织物可能未正确洗涤，或者是熨烫之前未洗过的新衣物。	请再次正确洗涤衣物。

弃置

标有  标识的产品均可以回收。您可将产品所有部件放入适当的容器内再回收。为了营造健康宜人的生活环境，请配合并回收废弃的电器用品。

请勿将标有  记号的产品当作家庭垃圾丢弃。回收时，请将产品交由当地回收服务厂商处理，或联络当地政府机构寻求协助。

客户服务

联系客服部门时，请确保您已掌握了以下信息：**型号、PNC、序列号**。此类信息可在铭牌上找到。

由于伊莱克斯(Electrolux)坚持持续开发产品的政策，本手册之中提及的产品规格、颜色、详细信息等等均可能随时更改，恕不另行通知。

說明書

本手冊中的圖片及插圖僅供說明指示用途，與實際產品可能存在差異。

首次使用本產品前，請仔細閱讀所有指示說明。

請保存本手冊以備將來參考之用。

配件圖

- | | |
|-------------|-------------|
| A. 底板 | H. 電源指示燈 |
| B. 最高水位指示線 | I. 電源線 |
| C. 帶蓋注水口 | J. 底板高溫指示燈* |
| D. 噴嘴 | K. 溫度旋鈕 |
| E. 噴水按鈕 | L. 貯水箱 |
| F. 蒸汽噴射按鈕 | M. 電纜收納槽 |
| G. 蒸汽旋鈕/自清潔 | N. 熨斗底座 |

安全建議

- 本產品不適合給行動、感官或心理方面患有障礙，或是缺乏相關經驗和知識的人士（包括兒童）使用。除非經由他人指導操作並保障安全，否則不建議以上人士使用本產品。
- 請務必確保本產品及其電源線遠離兒童可觸及範圍。應適當監護兒童，確保其不會將本產品當成玩具。
- 除非在有人可協助監督指導的情況下，否則不可由兒童對此產品進行清潔和保養工作。
- 本產品僅可連接電壓和頻率符合額定規格的電源供應器。
- 熨斗若有摔壞、出現明顯瑕疵、電線脫落及漏水等情形時應停止使用。
- 本產品只能夠插在有經過接地處理的電源插座上。
- 倘若產品本身或電源線有損壞情形，請務必與伊萊克斯客服中心或原產品購買處連繫，由伊萊克斯維修中心進行後續的維修處理，以避免發生危險。
- 熨斗必須在平坦且穩固的表面上置放、使用。熨斗以直立方式置放時，應確認表面是否穩固。
- 產品在接通電源期間，千萬不要轉移注意力去處理其他事情。
- 產品於每次使用後或是進行清理維護之前應確實關閉，並且將電源線從插座拔出。
- 向水箱注水之前，必須從電源插座上拔下電源插頭。
- 不要讓電源線接觸到產品上的任何發熱之處。
- 不要將本產品浸泡在水或是任何液體中。
- 注水時請不要超出本產品上標示的最大注水量。
- 本產品僅供家庭使用。本公司對於不當或是不正確使用所可能造成的損壞均不負責。

使用入門

- 首次使用前。**清理掉所有粘附殘留物並用一片濕布輕輕地擦拭熨斗。沖洗水箱，以清理掉所有異物顆粒。首次開機時，可能會在短時間內發出氣味/異味。
- 向蒸汽熨斗中注水。**確保熨斗的電源插頭已經從電源插座上拔掉。將蒸汽旋鈕調至位置“0”，然後打開注水孔蓋 (A)。使用隨附的燒杯倒入水，加至最大水位 (B)。抬起熨斗尖端，以免倒水時有水溢出。蓋上注水孔蓋 (C)。本產品可採用自來水。建議使用純淨水或者50%純淨水+50%自來水的混合物。
- 將電源插頭插入電源插座。**將溫度旋鈕旋轉至所需的熱量。電源指示燈指示熨斗正在升溫。當指示燈熄滅時，即表示熨斗已使用就緒。
注：如果熨燙時降低溫度，則在電源指示燈再次亮起之前請勿再啟動。
- 蒸汽熨燙。**根據所需的蒸汽量，將蒸汽旋鈕轉到“0”至“MAX”之間的某一檔位。如熨燙時不需使用蒸汽，則將蒸汽旋鈕留在“0”檔位。
注：如果您橫握熨斗，則會不斷地噴出蒸汽。您可豎放熨斗或將蒸汽旋鈕轉到“0”停止噴射蒸汽。
- 使用噴霧器和蒸汽噴射功能。**確認水箱至少達到1/4滿。按幾次噴霧按鈕，釋放出薄薄的水霧 (A)，通過噴霧預潤濕織物。如要使用蒸汽噴射功能，請確保水箱至少達到1/2滿。按幾次蒸汽噴射按鈕，以便注入水泵 (B)。
- 蒸汽掛燙衣物。**垂直蒸汽噴射功能非常適合於蒸汽熨燙窗簾、西裝和精緻織物。將衣物懸掛在一副衣架上，將熨斗立在距離衣物10–20 cm的位置，然後按下蒸汽噴射按鈕。
- 在連接或斷開電源插頭之前，必須關閉本產品。**不可拖拽電源線，應抓住插頭拉拔。存放熨斗前，請清空水箱並等待熨斗充分冷卻。

清潔 (切勿使用任何洗滌劑)

- 務必將熨斗放在熨斗座上存放，同時需將電源線鬆散地插在收線裝置上。**如要清潔外表面，請使用一片浸濕的軟布擦拭並在清潔後擦乾。請勿使用任何化學溶劑，因為它們會損壞熨斗表面。
- 自清潔功能。**握住熨斗，懸在水池上方。向注水孔注水。暖開機熨斗。撥動蒸汽按鈕至自清潔檔位元，按住按鈕60秒鐘以清空蒸汽孔內的水。釋放按鈕停止自清潔功能。
- 清潔底板。**切勿使用磨砂墊或強效清潔劑清潔底板，否則會造成底板表面損蝕。如要清理掉任何燒蝕殘留，請在熨斗仍然處於高溫狀態時在一片濕布上熨燙。如要清潔底板，直接用一片軟布擦拭並擦乾即可。

THERMOSAFE™*

- 本產品配備ThermoSafe™ 底板溫度指示燈***，當此裝置檢測到底板變熱時，顏色會從黑變為紅。一旦底板溫度降至<40°C以下，顏色變回黑色，表示熨斗可以存放了。

織物熨燙設置表

織物	溫度設置	熨燙建議
腈綸	●	幹熨反面。
纖維	●	衣物潮濕時幹熨織物反面，或噴濕織物後幹熨反面。
尼龍和聚酯	●	衣物潮濕時熨燙織物反面，或噴濕織物後熨燙反面。
人造纖維	●	熨燙織物反面。
粘膠纖維	●	主要幹熨。可按照製造商的說明正確使用蒸汽。
絲綢	●●	熨燙織物反面。請使用一片壓熨布，以防出現熨燙光斑。
棉紡混合物	●●	檢查織物標籤並按照製造商說明處理。請使用具有最低設置要求的織物設置。
羊毛及羊毛混紡物	●●	蒸汽熨燙織物反面或使用壓熨布熨燙。
棉布	●●	衣物潮濕時或噴霧噴濕後幹熨。請使用中高溫蒸汽。
絨布	●●●	蒸汽熨燙織物反面或使用壓熨布熨燙。
亞麻	●●● 至“最高”	熨燙織物反面或使用壓熨布熨燙，以防出現閃光熨斑，尤其是在熨燙深色衣物時。衣物潮濕時或噴霧噴濕後幹熨。請使用中高溫蒸汽。
牛仔布	●●● 至“最高”	請使用最大蒸汽檔位熨燙。

不同的熨燙速度和織物濕度可能引起最優設置與上述表格內的推薦數值有所偏差！

使用技巧

溫度設置

熨斗升溫速度要快過冷卻速度，因此我們建議您從需要最低溫度的織物開始熨燙。請使用最低溫度熨燙織物不尋常的表面，例如刺繡或金屬片。如果您不確定織物的類型，則先採用最低溫度從隱襯得邊角開始熨燙。然後再根據需要逐漸升高溫度。

避免在織物上形成斑塊

請勿熨燙織物上存在少量汗漬或其他斑塊、熱補丁污漬的區域。


熨燙前的織物洗滌


如果洗衣機內的衣物過多或者旋轉甩幹的轉速太高，織物表面可能會出現更大的褶皺。但如果在潮濕時熨燙，很多織物都更容易熨燙。

故障排除

問題	可能的原因	解決方法
熨斗已經開機，但底板仍未開始加熱。	接線故障。	检查电源线、插头和电源插座。
	溫度旋鈕處於MIN檔位元。	请选择适当的温度。
熨斗沒有蒸汽。	水箱中的水不足。	向水箱注水 (参见“入门操作”第2部分) 。
	蒸汽旋鈕設定在無蒸汽檔位。	将蒸汽旋钮设定到最小蒸汽至最大蒸汽之间的位置 (见“织物熨烫温度图”部分) 。
噴霧功能無效。	選定的溫度低於使用蒸汽指定的溫度。	提升至下限溫度 ●●。
	水箱中的水不足。	向水箱注水 (參見“入門操作”第2部分) 。
蒸汽喷射功能或垂直蒸汽喷射功能無效。	在短時間內頻繁使用蒸汽喷射功能。	將熨斗置於水準位置並等待一段時間後，再使用蒸汽喷射功能。
	熨斗不夠熱。	將溫度轉盤設定在一個適合蒸汽熨燙的溫度 (最高 ●●) 。將熨斗豎立，直到溫度指示燈熄滅後再開始熨燙。
熨燙時底板上出現棕色斑點且衣物染色。	您使用了硬水，從而導致水箱內形成大量水垢。	使用一次或多次自清潔功能。
	您使用了化學除垢劑。	不得使用任何化學除垢劑。
	織物纖維積聚在底板孔內並發生燒蝕。	使用一次或多次自清潔功能。用一塊濕潤的軟布清潔底板。
	織物可能未正確洗滌，或者是熨燙之前未洗過的新衣物。	請再次正確洗滌衣物。

棄置

標有  標識的產品均可以回收。您可將產品所有附件放入適當的容器內再回收。為了保護環境並營造更健康宜人的生活環境，請配合並回收廢棄的電器用品。

請勿將標有  記號的產品當作家庭垃圾丟棄。回收時，請將產品交由當地回收服務廠商處理，或聯絡當地政府機構尋求協助。

客戶服務

聯繫客服部門時，請確保您已掌握了以下資訊：**型號、PNC、序號**。此類資訊可在產品機身標籤上找到。

由於Electrolux堅持永續開發的政策，本手冊之中提及的產品規格、顏色、詳細資訊等等均可能隨時更改，恕不另行通知。

사용 설명서

이 설명서의 그래픽과 도면은 도해의 목적만을 위한 것이며, 실제 제품으로부터 변형될 수 있습니다. 제품을 처음으로 사용하기 전에 모든 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 나중에 참조 할 수 있도록 이 설명서를 보관하십시오.

구성품

- | | |
|-------------------|------------------|
| A. 솔플레이트 | H. 전원 표시등 |
| B. 최대 수위 표시기 | I. 메인 케이블 |
| C. 커버가 있는 채움 구멍 | J. 고온 솔플레이트 표시기* |
| D. 스프레이 노즐 | K. 온도 선택기 |
| E. 스프레이 버튼 | L. 물 탱크 |
| F. 스트림 셧 버튼 | M. 케이블 랍 설비 |
| G. 스트림 선택기/셀프 클리닝 | N. 다리미 뒤축 |

안전 주의사항

- 안전을 책임질 사람이 기기 사용에 관하여 감독하거나 지도하지 않는 한, 신체, 감각 또는 정신 능력이 미약한 사람(어린이 포함)은 이 기기를 사용해서는 안 됩니다.
- 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 감독해야 합니다.
- 이 기기는 전압과 주파수가 정격판에 표시된 규격을 준수하는 전원에 연결해야만 사용할 수 있습니다!
- 다리미를 떨어뜨렸거나, 다리미나 다리미 코드에 가시적인 손상 징후가 있거나 물이 샌다면 그 다리미는 사용하지 말아야 합니다.
- 이 기기는 반드시 접지 소켓에 연결해야만 사용할 수 있습니다.
- 기기나 전원 코드가 손상되면, 위험한 사고가 일어나지 않도록, 제조업체, 서비스 대리점 또는 유사한 자격을 갖춘 사람에게 코드를 교체 받아야 합니다.
- 다리미를 안정된 표면에서 사용하고 올려 놓아야 합니다. 다리미를 스탠드에 올려 놓을 때, 스탠드를 세운 표면이 안정적인지 확인하십시오.
- 기기를 전원 간선에 연결해 놓은 상태에서 절대 자리를 비우지 마십시오.
- 사용 후, 세척과 정비 전에, 기기 스위치를 끄고 간선 플러그를 뽑아야 합니다.
- 물 저장고에 물을 채우기 전에, 콘센트에서 플러그를 뽑아야 합니다.
- 간선 케이블이 기기의 뜨거운 부품들과 닿지 않게 해야 합니다.
- 기기를 물 또는 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 기기에 표시된 최대 물 충전 양을 초과하지 마십시오.
- 이 기기는 가정용 전자 제품입니다. 제조업체는 부적절하거나 부정확한 사용으로 인해 발생할 수 있는 피해에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

시작하기

- 1. 처음 사용하기 전에.** 모든 접촉 잔여물을 제거하고 다리미를 젖은 천으로 부드럽게 닦습니다. 물탱크를 헹구어 이물질 제거합니다. 처음 켤 때는 일시적으로 증기/냄새가 발생할 수 있습니다.
- 2. 스팀 다리미에 물 채우기.** 전원 콘센트에서 플러그를 뽑았는지 확인합니다. 스팀 선택기를 "0"으로 돌리고 채움 구멍 커버(A)를 엽니다. 제공되는 비이커를 이용하여 물을 최대 수준(B)까지 붓습니다. 붓는 동안 물이 넘치지 않도록 다리미의 끝을 올립니다. 커버(C)를 닫습니다.
이 제품은 수돗물을 사용하기에 적합합니다. 종류수 또는 50% 종류수, 50% 수돗물을 혼합하여 사용할 것을 권장합니다.
- 3. 전원 케이블을 전원 콘센트에 꽂기.** 온도 선택기를 원하는 열로 돌립니다. 전원 표시등은 다리미가 예열 중임을 표시합니다. 표시등이 꺼지면 다리미가 사용 준비된 것입니다.
참고: 다리미질 중에 온도를 낮추면 전원 표시등이 켜질 때까지 다시 시작하지 마십시오.
- 4. 스팀 다리미질.** 필요한 스팀량에 따라 스팀 선택기를 "0"~"MAX" 위치로 돌립니다. 스팀 없이 다리미질을 하려면 스팀 선택기를 위치 "0"으로 둡니다.
참고: 다리미는 수평으로 유지하는 경우 계속 스팀을 배출합니다. 다리미를 수직으로 하거나 스팀 선택기를 "0"으로 돌려 연속 스팀을 중지합니다.
- 5. 스프레이 미스트와 스팀 젓 기능 이용하기.** 프라임 펌프(B)에서 물 탱크가 1/4 이상 채워졌는지 확인합니다. 스프레이 미스트를 사용하여 스프레이 버튼을 몇 번 눌러 미세 미스트(A)를 배출하여 천을 미리 적십니다. 스트림 젓 기능을 사용하려면 탱크가 1/2 이상 채워졌는지 확인합니다. 스트림 젓 버튼을 몇 번 눌러 펌프(B)를 프라임합니다.
- 6. 걸려 있는 품목에 스팀을 공급합니다.** 수직 스팀 젓 기능은 커튼, 수트 및 정교한 패브릭에 스팀을 공급하는 데 이상적입니다. 품목을 행거에 걸고 거리를 10~20cm로 유지하고 스팀 젓 버튼을 누릅니다.
- 7. 제품을 메인 플러그에 연결 또는 분리하기 전에 스위치를 꺼야 합니다.** 절대로 전원 코드를 뽑지 마십시오. 그 대신 플러그를 잡아서 뽑으십시오. 물 탱크를 비우고 다리미를 완전히 식힌 후에 보관합니다.

청소 (어떤 세제도 사용하지 마십시오.)

- 8. 다리미는 항상 케이블 램 설비 주위로 코드가 느슨하게 고인 채로 뒷받침대에 보관합니다.** 외부 표면을 청소하려면 적신 부드러운 천을 사용하고 닦아서 말립니다. 화학 용제는 표면을 손상시키므로 사용하지 마십시오.
- 9. 셀프 클리닝 기능.** 다리미를 싱크대 위에 놓습니다. 채움 구멍에 물을 채웁니다. 다리미를 달굽니다. 스팀 버튼을 셀프 클리닝 위치로 옮기고 60초 동안 유지하여 스팀 구멍에서 물을 비웁니다. 버튼을 해제하여 셀프 클리닝 기능을 중지시킵니다.
- 10. 솔플레이트 청소하기.** 수세미 또는 거친 클리너는 표면을 손상시키므로 솔플레이트에 사용하지 마십시오. 그을음 잔여물을 제거하려면 다리미가 아직 뜨거운 때 젖은 천 위로 다리미질하십시오. 솔플레이트를 청소하려면 간단히 부드러운 젖은 천으로 닦은 후에 닦아서 말립니다.

THERMOSAFE™*

- 11. 귀하의 제품은 ThermoSafe™ 고온 솔플레이트 표시기 ***를 갖추고 있으며 이것은 솔플레이트가 고온일 때 검정색에서 빨강색으로 바뀌어 이를 감지합니다. 일단 솔플레이트의 온도가 40°C 미만이면 다시 검정색으로 바뀌어 다리미가 보관 준비가 되었음을 표시합니다.

다림질 차트

천	온도 설정	다림질 권장사항
아크릴	•	안쪽 면으로 건식 다림질합니다.
아세테이트	•	천이 아직 젖어있을 때 또는 스프레이를 이용하여 적신 상태에서 안쪽 면을 건식 다림질합니다.
나일론 및 폴리에스테르	•	천이 아직 젖어있을 때 또는 스프레이를 이용하여 적신 상태에서 안쪽 면을 다림질합니다.
레이온	•	천의 안쪽 면으로 다림질합니다.
비스코스	•	주로 건식 다림질합니다. 제조업체 지침에 따라 스팀을 사용할 수 있습니다.
실크	••	안쪽 면으로 다림질합니다. 다림질 천을 사용하여 광택을 방지합니다.
면 혼방	••	라벨을 확인하고 제조업체 지침을 따릅니다. 최저 설정이 필요한 섬유에 대한 설정을 이용합니다.
울 및 울 혼방	••	안쪽 면을 스팀 다림질하거나 다림질 천을 사용합니다.
면	••	천이 아직 젖어있을 때 건식 다림질을 하거나 스프레이를 이용하여 적신 상태로 다림질 합니다. 스팀을 중에서 고로 이용합니다.
코듀로이	•••	안쪽 면을 스팀 다림질하거나 다림질 천을 사용합니다.
린넨	•••“최대 (MAX)”로	안쪽 면을 다림질하거나 특히 어두운 색상은 다림질 천을 사용하여 광택을 방지합니다. 천이 아직 젖어있을 때 건식 다림질을 하거나 스프레이를 이용하여 적신 상태로 다림질 합니다. 스팀을 중에서 고로 이용합니다.
데님	•••“최대 (MAX)”로	최대 스팀을 이용합니다.

다림질 속도와 천을 적신 정도를 변화시키면 최적의 설정이 표에 권장되는 것과 달라지게 됩니다!

팁과 트릭

온도 설정

다리미는 식는 것보다 예열되는 것이 더 빠르므로 최저 온도가 필요한 천부터 다림질을 시작할 것을 권장합니다. 스팅글 또는 자수 등 특이한 마감의 천은 최저 온도를 사용합니다. 천에 대하여 잘 모르는 경우 낮은 온도에서 시작하고 숨은 모서리를 다림질해봅니다. 그리고 나서 필요에 따라 온도를 서서히 높입니다.

천의 흔적 방지하기

땀이나 다른 흔적이 있는 부분은 절대로 다림질하지 마십시오. 열로 인해 천에 얼룩이 고정됩니다.

다림질 전에 천 세탁하기

세탁기에 세탁량이 많거나 회전 드라이 횟수가 매우 많은 경우 천이 더 구겨져 나올 수 있습니다. 그러나 많은 천이 젖었을 때 더 다림질이 쉽습니다.

문제 해결

문제	가능한 원인	해법
다리미를 켜는데도 솔플레이트가 예열되지 않습니다.	연결 문제입니다.	주전원 케이블, 플러그 및 콘센트를 확인하십시오.
	온도 선택기가 "최소(MIN)" 위치에 있습니다.	적절한 온도를 선택합니다.
다리미에서 스팀이 나오지 않습니다.	탱크에 물이 부족합니다.	물 탱크를 채우십시오("시작하기", 2번 참조).
	스팀 선택기가 비스팀 위치로 설정되어 있습니다.	스팀 선택기를 최소 스팀 위치와 최대 스팀 위치 사이로 설정합니다("다림질 차트" 참조).
	선택한 온도가 스팀에 사용하도록 지정된 온도보다 낮습니다.	온도를 최소 ●●도로 높이십시오.
스프레이 기능이 작동하지 않습니다.	탱크에 물이 부족합니다.	물 탱크를 채우십시오("시작하기", 2번 참조).
스팀 젓과 수직 스팀 젓 기능이 작동하지 않습니다.	스팀 젓 기능이 짧은 시간 내에 너무 자주 사용되었습니다.	다리미를 수평 위치로 놓고 기다린 후에 스팀 젓 기능을 사용하십시오.
	다리미가 충분히 예열되지 않았습니다.	스팀 다림질에 적절한 온도로 조절합니다 (최대 ●●). 다리미를 수직 위치로 놓고 온도 표시등이 꺼질 때까지 기다리십시오.
다림질 중에 솔플레이트에서 갈색의 긴 자국이 나서 린넨에 얼룩이 생깁니다.	물탱크 속에서 물때가 발생하는 경우를 사용하셨습니다.	셀프 클린 기능을 1회 이상 사용하십시오.
	화학적 물때 제거제를 사용하셨습니다.	물때 제거제를 사용하지 마십시오.
	패브릭 섬유가 솔플레이트 구멍에 누적되어 타고 있습니다.	셀프 클린 기능을 1회 이상 사용하십시오. 부드러운 천을 적셔 솔플레이트를 청소하십시오.
	천이 적절히 헹구지지 않았거나 의류가 새것이며 다림질 전에 세탁되지 않았습니다.	세탁물을 다시 적절히 헹구어주십시오.

폐기 처분



기호가 있는 재질은 재활용하십시오. 포장재는 분리 수거하여 재활용하십시오. 환경 및 건강을 보호하고 전기 및 전자 제품 폐기물을 재활용하도록 도움을 부탁드립니다.



기호가 있는 제품은 가정용 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오. 제품을 현지의 재활용 시설에 돌려주거나 담당 기관에 연락하십시오.

고객 관리 및 서비스

서비스 센터에 연락할 때는 **모델**, **PNC**, **일련번호**를 준비해 주십시오. 이 정보는 명판에서 볼 수 있습니다.

지속적인 제품 개발을 위한 Electrolux의 정책으로 인해 당사 제품의 사양, 색상 및 세부사항 그리고 본 설명서에서 언급된 내용은 통보 없이 변경될 수 있습니다.

BUKU PANDUAN

Grafis dan gambar dalam manual ini adalah semata-mata untuk tujuan ilustrasi dan mengacu pada variasi dari produk yang sebenarnya.

Baca semua instruksi dengan seksama sebelum menggunakan peralatan untuk pertama kalinya.

Pegang manual ini untuk referensi mendatang.

KOMPONEN

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A. PTapak setrika | H. Lampu indikator daya |
| B. Indikator ketinggian air maks. | I. Kabel |
| C. Lubang pengisian dengan tutup | J. Indikator Tapak Setrika Panas* |
| D. Nosel semprot | K. Kenop pilihan suhu |
| E. Tombol semprot | L. Tangki air |
| F. Tombol uap jet | M. Tempat menggulung kabel |
| G. Tombol pilihan uap/Pembersihan otomatis | N. Tumit setrika |

ANJURAN KESELAMATAN

- Perabot ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang yang (termasuk anak-anak) memiliki cacat fisik, indera atau keterbelakangan mental, atau orang yang kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka mendapatkan pengawasan atau petunjuk tentang cara menggunakan perabot ini dari orang yang bertanggung jawab terhadap keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi sehingga mereka tidak bermain-main dengan perabot ini.
- Hubungkan perabot ini hanya ke sumber listrik dengan voltase dan frekuensi sesuai spesifikasi yang tercantum pada pelat rating!
- Hentikan penggunaan setrika apabila terjatuh, terlihat tanda-tanda kerusakan pada setrika atau kabelnya, atau jika terjadi kebocoran.
- Perabot ini harus dihubungkan ke stopkontak yang telah diardekan.
- Apabila setrika atau kabelnya rusak, penggantian sebaiknya dilakukan oleh produsen, agen servis atau orang yang memenuhi kualifikasi guna menghindari bahaya.
- Gunakan dan simpan setrika pada permukaan yang stabil. Ketika meletakkan setrika pada dudukannya, pastikan permukaan untuk meletakkan setrika tersebut stabil.
- Jangan meninggalkan perabot apabila masih terhubung ke sumber listrik.
- Matikan perabot dan cabut stekernya dari stopkontak setelah selesai digunakan, atau sebelum dibersihkan dan melakukan perawatan.
- Cabut steker dari stopkontak listrik sebelum mengisi tangki dengan air.
- Jangan sampai kabel listrik bersentuhan dengan komponen perabot yang panas.
- Jangan merendam perabot di dalam air maupun cairan lainnya.
- Jangan sampai melebihi batas maksimum volume pengisian air yang tertera pada perabot.
- Perabot ini hanya ditujukan untuk digunakan pada skala rumah tangga. Produsen tidak bertanggung jawab atas kerusakan apapun yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak semestinya atau kesalahan penggunaan.

MULAI MENGGUNAKAN

- 1. Sebelum penggunaan pertama.** Bersihkan sisa bahan perekat dan lap setrika secara perlahan menggunakan kain basah. Bilas tangki air untuk menyingkirkan benda asing. Saat pertama kali dihidupkan, mungkin keluar uap/tercium bau, namun kelamaan akan hilang.
- 2. Isi setrika uap dengan air.** Pastikan steker tidak terhubung ke stopkontak. Putar tombol pilihan uap ke "0" dan buka tutup pada lubang pengisian (A). Tampung air dalam gelas ukur yang disertakan dan tuangkan hingga ketinggian maksimum (B). Naikkan sedikit ujung setrika untuk mencegah air tumpah ketika menuang. Tutup (C) kembali. Produk ini cocok digunakan dengan air keran. Sebaiknya gunakan air suling atau campuran 50% air suling dan 50% air keran.
- 3. Tancapkan steker ke stopkontak.** Putar kenop ilihan suhu ke pengaturan panas yang diinginkan. Lampu indikator daya menunjukkan bahwa setrika sedang dipanaskan. Setelah lampu mati, artinya setrika siap digunakan.
Catatan: Jika Anda menurunkan suhu saat menyetrিকা, jangan mulai menyetrিকা kembali sebelum lampu indikator menyala.
- 4. Menyetrিকা dengan uap.** Geser tombol pilihan uap ke salah satu posisi di antara "0" dan "MAX", tergantung jumlah uap yang diperlukan. Untuk menyetrিকা tanpa uap, setel tombol pilihan uap ke posisi "0".
Catatan: Setrika akan terus mengeluarkan uap ketika dipegang secara horisontal. Hentikan semburan uap dengan meletakkan setrika secara vertikal atau geser tombol pilihan uap ke posisi "0".
- 5. Menggunakan fungsi semprotan uap dan uap jet.** Pastikan tangki air setidaknya terisi $\frac{1}{4}$ bagian. Gunakan fungsi semprotan uap untuk melembabkan kain dengan menekan tombol semprotan uap (A) beberapa kali. Untuk menggunakan fungsi uap jet, pastikan tangki setidaknya terisi $\frac{1}{2}$ bagian. Tekan tombol uap jet (B) beberapa kali hingga uap disemurkan.
- 6. Menyetrিকা dengan uap untuk kain yang digantung.** Fungsi uap jet vertikal cocok untuk menyetrিকা gorden, jas dan kain yang halus. Gantung kain pada gantungan baju, pegang setrika pada jarak 10-20 cm dan tekan tombol uap jet.
- 7. Perabot harus dimatikan sebelum menancapkan atau mencabut dari stopkontak.** Jangan sekali-kali menarik kabelnya. Namun pegang pada steker dan tarik. Kosongkan tangki air dan tunggu hingga setrika benar-benar dingin sebelum disimpan.

MEMBERSIHKAN (JANGAN GUNAKAN DETERJEN)

- 8. Selalu simpan setrika dengan posisi bertumpu pada tumit setrika dan kabel digulung secara longgar pada tempat menggulung kabel.** Untuk membersihkan permukaan luar, gunakan kain basah dan lap sampai kering. Jangan gunakan larutan kimia apapun karena akan merusak permukaannya.
- 9. Fungsi pembersihan otomatis.** Pegang setrika di atas wastafel. Tuang air ke lubang pengisian. Panaskan setrika. Geser tombol pilihan uap ke posisi pembersihan otomatis, tahan selama 60 detik untuk menguras semua air dari lubang uap. Lepaskan tombol untuk menghentikan fungsi pembersihan otomatis.
- 10. Membersihkan tapak setrika.** Jangan gunakan sabut cuci piring atau pembersih yang abrasif pada tapak setrika karena akan merusak permukaannya. Untuk menghilangkan bekas terbakar, setrika pada kain basah ketika tapak masih panas. Untuk membersihkan tapak setrika, cukup lap dengan kain basah yang lembut dan lap sampai kering.

THERMOSAFE™*

- 11. Perabot Anda dilengkapi dengan indikator tapak setrika ThermoSafe™*** yang mampu mendeteksi saat tapak masih panas dengan cara mengubah warna lampu dari hitam menjadi merah. Saat suhu tapak setrika mencapai $<40\text{C}^{\circ}$, warna lampu akan kembali berubah menjadi hitam untuk menunjukkan bahwa setrika aman untuk disimpan.

BAGAN PENYETRIKAAN

KAIN	PENGATURAN SUHU	REKOMENDASI PENYETRIKAAN
Akrilik	●	Setrika kering pada sisi dalam.
Asetat	●	Setrika kering pada sisi dalam saat kain masih lembap atau gunakan semprotan uap untuk membasahi kain.
Nilon & Poliester	●	Setrika pada sisi dalam saat kain masih lembap atau gunakan semprotan uap untuk membasahi kain.
Rayon	●	Setrika pada sisi dalam.
Viscose	●	Biasanya setrika kering. Uap dapat digunakan sesuai petunjuk dari produsen.
Sutera	●●	Setrika pada sisi dalam. Gunakan kain pelapis untuk mencegah timbulnya bekas setrika.
Katun campuran	●●	Periksa label dan ikuti petunjuk dari produsen. Gunakan pengaturan untuk serat yang memerlukan pengaturan panas paling rendah.
Wol & Wol campuran	●●	Setrika uap pada sisi dalam atau gunakan kain pelapis.
Katun	●●	Setrika kering saat kain masih lembap atau gunakan semprotan uap untuk membasahi kain. Gunakan uap sedang hingga tinggi.
Korduroy	●●●	Setrika uap pada sisi dalam atau gunakan kain pelapis.
Linen	●●● hingga "MAX"	Setrika pada sisi dalam atau gunakan kain pelapis untuk mencegah timbulnya bekas setrika, terutama untuk kain berwarna gelap. Setrika kering saat kain masih lembap atau gunakan semprotan uap untuk membasahi kain. Gunakan uap sedang hingga tinggi.
Denim	●●● hingga "MAX"	Gunakan uap maksimal.
Perbedaan kecepatan penyeterikaan dan kelembapan kain dapat menyebabkan pengaturan optimal berbeda dari rekomendasi dalam tabel!		

TIPS DAN TRIK

Pengaturan suhu

Pemanasan setrika lebih cepat daripada pendinginan, maka disarankan untuk mulai menyeterika dengan kain yang memerlukan pengaturan suhu paling rendah. Gunakan suhu terendah untuk kain dengan aksesoris yang rumit, seperti payet atau sulaman. Jika Anda tidak yakin, mulai dengan suhu rendah dan setrika pada sudut yang tersembunyi. Kemudian perlahan naikan suhu, bila perlu.

Hindari noda pada kain

Jangan menyeterika pada area dengan bekas keringat atau noda lainnya, panas akan membuat noda pada kain menjadi permanen.


Mencuci sebelum menyeterika

Apabila mesin cuci terisi penuh atau putaran fungsi pengering sangat cepat, kain mungkin akan lebih kusut. Namun, umumnya kain akan lebih mudah diseterika dalam kondisi agak lembap.


PEMECAHAN MASALAH

MASALAH	KEMUNGKINAN PENYEBAB	SOLUSI
Tapak setrika tidak panas meskipun setrika dihidupkan.	Masalah sambungan.	Periksa kabel listrik, steker, dan stopkontak.
	Kenop pilihan suhu berada di posisi "MIN".	Pilih suhu yang sesuai.
Setrika tidak mengeluarkan uap.	Air di dalam tangki tidak cukup.	Isi tangki air (lihat "Memulai Penggunaan", no 2).
	Tombol pilihan uap berada di posisi tidak menyemburkan uap.	Setel tombol pilihan uap di posisi antara uap minimal dan maksimal (lihat "Bagan penyetricaan").
	Suhu yang dipilih lebih rendah daripada yang diharuskan untuk menyetrica dengan uap.	Naikkan suhu setidaknya hingga ke posisi ●●.
Fungsi semprotan uap tidak bekerja.	Air di dalam tangki tidak cukup.	Isi tangki air (lihat "Mulai Menggunakan", no 2).
Fungsi uap jet dan uap jet vertikal tidak bekerja.	Fungsi uap jet terlalu sering digunakan dalam periode waktu yang singkat.	Letakkan setrika pada posisi horisontal dan tunggu sebentar sebelum menggunakan fungsi uap jet.
	Setrika belum cukup panas.	Setel pada suhu yang sesuai untuk menyetrica dengan uap (hingga posisi ●●). Letakkan setrika pada posisi vertikal dan tunggu hingga indikator suhu mati.
Noda cokelat keluar dari tapak setrika dan menodai kain.	Anda menggunakan air sadah yang menyebabkan terbentuknya serpihan kerak di dalam tangki air.	Gunakan fungsi pembersihan otomatis satu atau beberapa kali.
	Anda menggunakan bahan kimia pembersih kerak.	Jangan gunakan bahan pembersih kerak apapun.
	Serat kain menumpuk di lubang tapak setrika dan terbakar.	Gunakan fungsi pembersihan otomatis satu atau beberapa kali. Bersihkan tumit setrika dengan lap basah yang lembut.
	Kain mungkin tidak dibilas hingga bersih atau masih baru dan belum dicuci sebelum disetrica.	Bilas kembali cucian Anda dengan benar.

MEMBUANG PRODUK

Daur ulang bahan yang bertanda . Masukkan kemasan ke tempat sampah yang sesuai untuk didaur ulang. Bantu lestarikan lingkungan dan menjaga kesehatan dengan mendaur ulang limbah perabot listrik dan elektronik.



Jangan membuang perabot yang bertanda  sebagai limbah rumah tangga biasa. Bawa produk bekas ke fasilitas daur ulang setempat atau hubungi layanan pembuangan sampah di kota Anda.

LAYANAN KONSUMEN DAN SERVIS

Sebelum menghubungi Pusat Servis, persiapkan data berikut ini: **Model, PNC, Nomor Seri**. Informasi tersebut dapat ditemukan pada pelat spesifikasi.

Sesuai kebijakan pengembangan produk Electrolux secara berkelanjutan, spesifikasi, warna, dan detail produk dan rincian yang tercantum dalam buku panduan ini dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

คู่มือการใช้งาน

กราฟฟิกและภาพที่อยู่ในคู่มือเล่มนี้จัดทำขึ้นเพื่อใช้เป็นภาพประกอบเท่านั้น และอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์ที่แท้จริง อ่านคำแนะนำทั้งหมดอย่างละเอียดก่อนใช้งานอุปกรณ์เป็นครั้งแรก โปรดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป

ส่วนประกอบ

- | | |
|---|----------------------|
| A. แผ่นความร้อน | H. ไฟเปิดปิดเตาไฟ |
| B. เครื่องหมายแสดงระดับน้ำสูงสุด | I. สายไฟหลัก |
| C. ช่องเติมน้ำพร้อมฝาปิด | J. ไฟแสดงเตาไฟร้อน* |
| D. หัวพ่นและช่องน้ำ | K. ปุ่มเลือกอุณหภูมิ |
| E. ปุ่มพ่นน้ำ | L. ถังน้ำ |
| F. ปุ่มไออุ่น | M. ส่วนเก็บสายไฟ |
| G. ปุ่มเลือกไออุ่น/การทำความสะอาดตัวเอง | N. ขาพับ |

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยผู้ใหญ่ (และเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทรับรู้ หรือทางจิตใจ รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะมีผู้ดูแลหรือมีผู้ให้คำแนะนำในการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัย
- ควรเก็บเตาไฟและสายไฟให้พ้นมือเด็ก ผู้ปกครองควรดูแลไม่ให้เด็กเล่นเตาไฟ
- ต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟที่แรงดันไฟและความถี่ที่สอดคล้องตามรายละเอียดทางเทคนิคในแผ่นข้อมูลเท่านั้น
- ห้ามใช้เตาไฟหากทำหั่นหรือสังเกตเห็นความเสียหายที่ตัวเตาไฟหรือสายไฟ หรือในกรณีที่มีไฟรั่ว
- ต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้ารับไฟฟ้าที่มีสายดินเท่านั้น
- หากอุปกรณ์หรือสายไฟเสียหายให้ส่งซ่อมกับผู้ผลิต ตัวแทนให้บริการ หรือบุคลากรผู้เชี่ยวชาญเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ใช้นิ้วและวางเตาไฟบนพื้นผิวที่มั่นคง ขณะวางเตาไฟบนที่วาง ดูให้แน่ใจว่าฐานที่วางเตาไฟหรือพื้นมั่นคงดีแล้ว
- อย่าเปิดเครื่องทิ้งไว้ขณะต่อไฟอยู่
- ปิดเตาไฟและดึงปลั๊กออกทุกครั้งหลังใช้งาน ก่อนทำความสะอาด หรือระหว่างการดูแลรักษา
- ถอดปลั๊กออกจากเต้ารับก่อนเติมน้ำ
- สายไฟจะต้องไม่สัมผัสกับส่วนใดของตัวเครื่อง
- ห้ามจุ่มเตาไฟลงในน้ำหรือของเหลว
- อย่าเติมน้ำเกินกว่าขีดสูงสุดที่ระบุไว้ที่ตัวเตาไฟ
- อุปกรณ์ออกแบบมาสำหรับใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบใดๆ ต่อความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง

เริ่มต้นใช้งาน

- 1. ก่อนใช้งานเป็นครั้งแรก** แกะสติกเกอร์ทั้งหมดที่ติดอยู่ออก และใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ เช็ดเตารีด ล้างถังใส่น้ำเพื่อขจัดสิ่งแปลกปลอม เมื่อเปิดสวิตช์เตารีดเป็นครั้งแรก อาจเกิดไอน้ำ/กลิ่นชั่วคราว
- 2. การเติมน้ำในถังน้ำ** ห้ามเสียบปลั๊กไฟในขั้นตอนนี้ หมุนปุ่มปรับไอน้ำมาที่เลข "0" และเปิดฝา (A) ใช้ถ้วยตวงที่มาพร้อมกัน เพื่อเทน้ำจนถึงระดับสูงสุด (B) ยกหัวเตารีดขึ้นเพื่อป้องกันน้ำล้นขณะที่เทน้ำ ปิดฝา (C) เตารีดรุ่นนี้เหมาะใช้กับน้ำก๊อก แนะนำให้ใช้น้ำกลั่นหรือส่วนผสมระหว่างน้ำกลั่น 50% และน้ำจากก๊อก 50%
- 3. เสียบปลั๊กเตารีด** หมุนปุ่มปรับอุณหภูมิให้ได้ความร้อนที่ต้องการ ไฟเปิดเตารีดจะแสดงว่าเตารีดกำลังปรับความร้อน และเตารีดพร้อมใช้เมื่อไฟนี้ดับ
หมายเหตุ: หากคุณเล็ดล่ออุณหภูมิในขณะที่รีด ห้ามเริ่มต้นปรับอุณหภูมิอีกครั้งจนกว่าไฟเปิดเตารีดนี้จะสว่างอีกครั้ง
- 4. การรีดด้วยไอน้ำ** หมุนปุ่มเลือกไอน้ำมาที่ตำแหน่งระหว่างเลข "0" และ "MAX" โดยขึ้นอยู่กับปริมาณไอน้ำที่ต้องการ หากต้องการรีดโดยไม่ใช้ไอน้ำ ปุ่มเลือกไอน้ำต้องอยู่ที่เลข "0"
หมายเหตุ: เตารีดจะพ่นไอน้ำตลอดเวลาหากถือเตารีดในแนวราบ ตั้งเตารีดขึ้นหรือหมุนปุ่มเลือกไอน้ำมาที่เลข "0" เพื่อให้ไอน้ำหยุด
- 5. การใช้ฟังก์ชันละอองไอน้ำและไอน้ำ** กดปุ่มไอน้ำหลายๆ ครั้งเพื่อเตรียมไอน้ำ (B) ต้องมีน้ำอยู่ในถัง 1/4 ถึงเป็นอย่างน้อย ใช้ละอองไอน้ำเพื่อทำให้ผ้าชื้นด้วยการกดปุ่มสเปรย์หลายๆ ครั้งเพื่อพ่นน้ำเป็นละอองฝอย (A) หากต้องการใช้ฟังก์ชันไอน้ำ ต้องมีน้ำอยู่ในถัง 1/2 ถึง กดปุ่มไอน้ำหลายๆ ครั้งเพื่อรีด
- 6. การพ่นไอน้ำกับผ้าที่แขวนไว้** ฟังก์ชันไอน้ำในแนวตั้งเหมาะสำหรับผ้าผืน ชุดสุทและผ้าเนื้อบางเบาแขวนผ้านี้กับไม้แขวน ถือเตารีดให้ห่างจากผ้า 10-20 ซม. และกดปุ่มไอน้ำ
- 7. ต้องปิดสวิตช์เตารีดก่อนเสียบปลั๊กหรือถอดปลั๊ก** ห้ามดึงที่สายไฟ แต่จับที่ปลั๊กและดึงออก เหน้าที่เหลือในถังตั้งและปล่อยให้เตารีดเย็นก่อนจัดเก็บให้เรียบร้อย

การทำความสะอาด (ห้ามใช้ผงซักฟอก)

- 8. เก็บเตารีดด้วยการใช้ผ้าฟักและพื้นสายไฟหลายๆ รอบๆ ส่วนเก็บสายไฟ** หากต้องการทำความสะอาดพื้นผิวรอบนอกเตารีด แนะนำให้ใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ และเช็ดให้แห้ง ห้ามใช้สารละลายเคมีต่างๆ ที่อาจทำลายพื้นผิวของเตารีดได้
- 9. ฟังก์ชันการทำความสะอาดตัวเอง** ถือเตารีดเหนืออ่างซิงค์ เติมน้ำลงในช่องเติม ปรับความร้อนของเตารีดให้สูงขึ้น เลื่อนปุ่มไอน้ำมาที่ตำแหน่งทำความสะอาดตัวเองประมาณ 60 วินาทีจนกว่าน้ำจะไหลออกจากรูไอน้ำจนหมด เลื่อนปุ่มกลับตำแหน่งเดิมเพื่อเลิกใช้ฟังก์ชันการทำความสะอาดตัวเอง
- 10. การทำความสะอาดแผ่นความร้อน** ห้ามใช้แผ่นใยขัดหรือน้ำยาทำความสะอาดฤทธิ์แรงทำความสะอาดแผ่นความร้อนเพื่อป้องกันไม่ให้พื้นผิวของแผ่นความร้อนชำรุดเสียหาย หากต้องการขจัดรอยไหม้ แนะนำให้ใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ เช็ดขณะที่เตารีดยังร้อนอยู่ ส่วนวิธีทำความสะอาดแผ่นความร้อน ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ ก่อนเช็ดให้แห้ง

THERMOSAFE™*

- 11. เตารีดของคุณมาพร้อมกับเครื่องหมายแผ่นความร้อน ThermoSafe™*** ที่จะตรวจจับความร้อนของแผ่นความร้อนโดยจะเปลี่ยนสีจากสีดำเป็นสีแดง ทันทีที่อุณหภูมิของแผ่นความร้อนไม่ถึง 40C° สีจะเปลี่ยนกลับเป็นสีดำ เพื่อแจ้งให้ทราบว่าเตารีดพร้อมสำหรับการจัดเก็บแล้ว

ตารางการรีด

ผ้า	การตั้งค่าอุณหภูมิ	คำแนะนำในการรีด
อะคริลิก	•	ใช้การรีดแห้งโดยรีดจากด้านในผ้า
อาซีเตด	•	ใช้การรีดแห้งโดยรีดจากด้านในผ้าขณะที่ผ้ายังชื้นหรือพรมน้ำเพื่อให้ผ้าชื้น
ไนลอนและโพลีเอสเตอร์	•	รีดจากด้านในผ้าขณะที่ผ้ายังชื้นหรือพรมน้ำเพื่อให้ผ้าชื้น
เรยอง	•	รีดจากด้านในผ้า
วิสคอส	•	ใช้การรีดแห้ง พรมน้ำได้ภายใต้คำแนะนำของผู้ผลิต
ผ้าไหม	••	รีดด้านในผ้า ใช้ผ้ารองรีดเพื่อป้องกันรอยรีด
ผ้าฝ้ายผสม	••	ดูที่ป้ายระบุและทำตามคำแนะนำของผู้ผลิต ใช้การตั้งค่าสำหรับเส้นใยที่ต้องเป็นการตั้งค่าต่ำสุด
ผ้าขนสัตว์และผ้าขนสัตว์ผสม	••	ใช้การรีดด้วยไอน้ำที่ด้านในผ้าหรือใช้ผ้ารองรีด
ผ้าฝ้าย	••	ใช้การรีดแห้งขณะที่ผ้ายังชื้นหรือพรมน้ำเพื่อให้ผ้าชื้น ใช้ไอน้ำระดับปานกลางถึงสูง
ผ้าสักหลาด	•••	ใช้การรีดไอน้ำด้านในของผ้าหรือใช้ผ้ารองรีด
ผ้าลินิน	••• จนถึง "MAX"	รีดจากด้านในของผ้า หรือใช้ผ้ารองรีดเพื่อป้องกันรอยรีดโดยเฉพาะผ้าลิ้นเข็ม รีดขณะที่ผ้ายังชื้นหรือพรมน้ำเพื่อให้ผ้าชื้น ใช้ไอน้ำระดับปานกลางถึงสูง
เดนิม	••• จนถึง "MAX"	ใช้ไอน้ำสูงสุด

ความเร็วในการรีดและความชื้นของผ้าที่แตกต่างกันอาจทำให้การตั้งค่าให้ผลที่แตกต่างจากที่แนะนำไว้ในตาราง!

ลูกเล่นและเคล็ดลับ

การตั้งอุณหภูมิ

เตารีดจะร้อนเร็วกว่าอัตราการเรียนรู้ เราจึงขอแนะนำให้คุณเริ่มรีดผ้าที่ต้องใช้อุณหภูมิต่ำที่สุดก่อน ใช้อุณหภูมิต่ำที่สุดกับผ้าที่ตกแต่งพิเศษ เช่น ตกแต่งด้วยโลหะหรืองานปัก หากคุณไม่แน่ใจเนื้อผ้า ให้เริ่มต้นรีดด้วยอุณหภูมิต่ำก่อนโดยรีดบริเวณมุมที่ซ่อนไว้ แล้วค่อยๆ เพิ่มอุณหภูมิหากจำเป็น

หลีกเลี่ยงการรีดทับเครื่องหมายบนผ้า

ห้ามรีดบริเวณที่เป็นรอยเหงื่อหรือเครื่องหมายอื่น เพราะความร้อนจะทำให้เกิดเป็นรอยเปื้อนบนผ้า


ซักผ้าก่อนรีด

หากซักผ้าในเครื่องซักผ้าครั้งละมากๆ หรือตั้งรอบปั่นไวสูง ผ้าอาจยับมาก แต่แนะนำให้วิธีพรมน้ำเพื่อให้ผ้าชื้นทำให้รีดง่ายขึ้น

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่อาจเป็นไปได้	วิธีแก้ไข
แผ่นรีดไม่ร้อนแม้เสียบปลั๊กเตารีดแล้ว	ปัญหาในการเชื่อมต่อ ตั้งการเลือกอุณหภูมิไว้ที่ตำแหน่ง "MIN"	ตรวจสอบสายไฟ ปลั๊กและเตารีดไฟ เลือกอุณหภูมิที่เหมาะสม
ไม่มีไอน้ำออกมาจากเตารีด	มีน้ำในถังไม่เพียงพอ ตัวเลือกไอน้ำอยู่ที่ตำแหน่งไม่มีไอน้ำ อุณหภูมิที่เลือกต่ำกว่าที่ระบุไว้เพื่อใช้กับการรีดด้วยไอน้ำ	เติมน้ำในถัง (ดู "เริ่มต้นใช้งาน" ข้อ 2) ปรับตัวเลือกไอน้ำมาอยู่ที่ระหว่างตำแหน่งไอน้ำต่ำสุดและสูงสุด (ดู "ตารางการรีด") เพิ่มอุณหภูมิให้เหมาะสม ●●.
ฟังก์ชันพ่นน้ำไม่ทำงาน	มีน้ำในถังไม่เพียงพอ	เติมน้ำในถัง (ดู "เริ่มต้นใช้งาน" ข้อ 2)
ฟังก์ชันไอน้ำและไอน้ำแนวตั้งไม่ทำงาน	ใช้ฟังก์ชันไอน้ำบ่อยมากโดยไม่หยุดพัก เตารีดยังไม่ร้อนพอ	วางเตารีดในแนวราบ และรอสักครู่ก่อนใช้ฟังก์ชันไอน้ำ ปรับอุณหภูมิให้เหมาะสมกับการรีดด้วยไอน้ำ (ไม่เกิน ●●) ตั้งเตารีดขึ้นและรอให้ไฟแสดงอุณหภูมิดับ
มีเส้นสีดำตาลออกมาจากแผ่นความร้อนขณะที่รีด ทำให้ผ้าเปื้อน	คุณใช้น้ำกระด้าง ทำให้เกิดตะกรันในถังน้ำ คุณใช้น้ำยาซักผ้าระคายเคือง เส้นใยผ้าสะสมอยู่ในรูของแผ่นความร้อนและใหม่ ล้างผ้าไม่สะอาดพอหรือผ้าเป็นผ้าใหม่และไม่เคยซักมาก่อนนำมารีด	ใช้ฟังก์ชันทำความสะอาดตัวเองหนึ่งครั้งหรือหลายครั้ง ห้ามใช้น้ำยาซักผ้าระคายเคืองใดๆ ใช้ฟังก์ชันทำความสะอาดตัวเองหนึ่งครั้งหรือหลายครั้ง และใช้ผ้าขุบน้ำหมาดๆ เช็ดทำความสะอาดแผ่นความร้อน โปรดล้างผ้าอีกครั้งให้เหมาะสม

การกำจัดทิ้ง

รีไซเคิลวัสดุที่มีสัญลักษณ์  โดยเก็บอุปกรณ์คืนกล่องบรรจุและทิ้งในจุดที่เก็บรวบรวมเพื่อการรีไซเคิล ช่วยปกป้องสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของเพื่อนร่วมโลก และทำการรีไซเคิลส่วนประกอบทางไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

ห้ามทิ้งเครื่องที่มีสัญลักษณ์  ร่วมกับขยะในครัวเรือนตามปกติ โดยให้นำไปทิ้ง ณ จุดจัดเก็บที่เหมาะสมหรือติดต่อเจ้าหน้าที่ในพื้นที่

การดูแลและการให้บริการลูกค้า

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการ คุณต้องเตรียมข้อมูลต่อไปนี้ไว้ให้พร้อม: **รุ่น, PNC, หมายเลขเครื่อง** โดยดูข้อมูลเหล่านี้ได้จากแผ่นป้ายระบุ

เนื่องจาก Electrolux มินิโยบายที่จะพัฒนาผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง ส่วนของข้อมูลจำเพาะ สีและรายละเอียดของผลิตภัณฑ์ และที่ปรากฏในคู่มือนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Hình ảnh và hình vẽ trong hướng dẫn này chỉ có mục đích minh họa và có thể khác với sản phẩm thực tế. Đọc kỹ tất cả các hướng dẫn trước khi sử dụng máy lần đầu tiên. Cắt hướng dẫn sử dụng để tham khảo sau này.

CẤU TẠO

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| A. Đế | H. Đèn chỉ báo nguồn |
| B. Đèn chỉ báo mức nước tối đa | I. Cáp điện |
| C. Lỗ đổ nước có nắp | J. Đèn Chỉ Báo Để Nóng* |
| D. Vòi xịt | K. Núm chọn nhiệt độ |
| E. Núm xịt | L. Bình nước |
| F. Núm tia hơi nước | M. Thiết bị bọc dây cáp |
| G. Núm chọn hơi nước/Tự làm sạch | N. Chân đế bàn là |

LƯU Ý AN TOÀN

- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ phi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị này.
- Thiết bị chỉ có thể được cắm vào nguồn điện có điện thế và tần số tuân thủ các thông số kỹ thuật trên biển thông số.
- Không được sử dụng bàn là nếu bàn là bị rơi, nếu nhìn thấy dấu hiệu hư hỏng trên bàn là hoặc dây dẫn, hoặc nếu bàn là bị rỉ nước.
- Thiết bị chỉ được nối với ổ cắm tiếp đất.
- Nếu thiết bị hoặc dây dẫn bị hỏng thì phải được thay bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc nhân viên đủ năng lực tương tự, để tránh nguy hiểm.
- Bàn là phải được sử dụng và đặt trên mặt phẳng vững chắc. Khi đặt bàn là trên đế, đảm bảo rằng bề mặt đặt đế phải vững chắc.
- Không bao giờ bỏ quên thiết bị trong khi đang cắm điện.
- Phải tắt thiết bị và rút phích cắm sau mỗi lần sử dụng, trước khi vệ sinh và bảo trì.
- Phải rút phích cắm khỏi ổ cắm trước khi đổ nước vào bình chứa nước.
- Không để dây điện tiếp xúc với bất kỳ phần nóng nào của thiết bị.
- Không nhúng thiết bị vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Không đổ nước quá thể tích tối đa được chỉ báo trên thiết bị.
- Thiết bị này chỉ dành cho sử dụng trong gia đình. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm pháp lý về hư hỏng có thể xảy ra do sử dụng không phù hợp hoặc sai cách.

BẮT ĐẦU

- 1. Trước khi sử dụng lần đầu tiên.** Loại bỏ tất cả chất dính còn sót lại và nhẹ nhàng chà bàn là bằng một miếng vải ướt. Xả sạch bình nước để loại bỏ các dị vật. Khi bật lần đầu tiên, tạm thời có thể có hơi nước/mùi bốc lên.
- 2. Đổ đầy nước vào bàn là hơi.** Đảm bảo phích cắm đã được rút khỏi ổ cắm điện. Xoay núm chọn hơi nước về "0" và mở nắp đậy lỗ đổ nước (A). Dùng cốc được cung cấp, đổ nước tới mức tối đa (B). Nâng đầu bàn là lên để ngăn nước tràn ra trong khi đổ. Đóng nắp (C). Sản phẩm này thích hợp để sử dụng với nước máy. Nên sử dụng nước chưng cất hoặc pha lẫn 50% nước chưng cất, 50% nước máy.
- 3. Cắm dây cáp điện vào ổ cắm điện.** Xoay núm chọn nhiệt độ tới mức nhiệt mong muốn. Đèn chỉ báo nguồn cho biết bàn là đang nóng lên. Khi đèn tắt, bàn là đã sẵn sàng để sử dụng.
Lưu ý: Nếu quý vị hạ nhiệt độ trong khi là, không bắt đầu lại cho đến khi đèn chỉ báo nguồn bật lên.
- 4. Là bằng hơi nước.** Xoay núm chọn hơi nước tới vị trí giữa "0" và "MAX" (TỐI ĐA), tùy theo lượng hơi cần dùng. Để là không có hơi nước, để núm chọn hơi nước ở vị trí "0".
Lưu ý: Bàn là nhà hơi nước liên tục nếu quý vị giữ bàn là theo chiều ngang. Dùng chức năng nhà hơi nước liên tục bằng cách đặt bàn là theo chiều dọc hoặc xoay núm chọn hơi nước về "0".
- 5. Sử dụng chức năng xịt phun sương và tia hơi nước.** Đảm bảo rằng lượng nước trong bình đầy ít nhất là ¼ bình. Sử dụng chức năng xịt phun sương để phun ẩm trước lên vải bằng cách nhấn nút xịt vài lần để nhà sương bụi nhỏ (A). Để sử dụng chức năng xịt tia hơi nước, đảm bảo rằng lượng nước trong bình đầy ít nhất là 1/2 bình. Nhấn nút xịt tia hơi nước vài lần để mờ bọt (B).
- 6. Là hơi nước các đồ treo.** Chức năng xịt tia hơi nước theo chiều dọc lý tưởng để là hơi nước cho rèm cửa, com lê và đồ vải mềm. Treo đồ lên móc treo, giữ bàn là ở khoảng cách 10–20 cm và nhấn nút xịt tia hơi nước.
- 7. Phải tắt thiết bị trước khi kết nối hoặc ngắt kết nối với phích cắm điện.** Không bao giờ được kéo dây cắm điện. Thay vào đó, hãy nắm vào phích cắm và giật ra. Đổ hết nước trong bình và để bàn là nguội hoàn toàn trước khi cất.

LÀM SẠCH (KHÔNG SỬ DỤNG BẤT CỨ CHẤT TẨY RỬA NÀO)

- 8. Luôn cất bàn là vào chân đế với dây cáp quấn lỏng xung quanh thiết bị bọc cáp.** Để làm sạch các bề mặt bên ngoài, sử dụng một miếng vải mềm ẩm và lau khô. Không sử dụng bất cứ dung môi hóa học nào vì các chất này sẽ làm hỏng bề mặt.
- 9. Chức năng tự làm sạch.** Giữ bàn là phía trên bồn rửa. Cho nước vào lỗ đổ nước. Làm nóng bàn là. Chuyển nút hơi nước về vị trí tự làm sạch, giữ trong 60 giây để nước chảy ra hết khỏi các lỗ hơi nước. Nhả nút này để ngừng chức năng tự làm sạch.
- 10. Làm sạch đế.** Không sử dụng tấm chà rửa hoặc chất tẩy rửa mạnh trên đế vì chúng sẽ làm hỏng bề mặt. Để loại bỏ lớp cặn cháy, là lên một miếng vải ẩm trong khi bàn là vẫn còn nóng. Để làm sạch đế, chỉ cần lau bằng miếng vải mềm ẩm và lau khô.

THERMOSAFE™*

- 11. Thiết bị của quý vị được trang bị đèn chỉ báo để nóng ThermoSafe™*** có chức năng phát hiện khi nào để nóng bằng cách đổi màu từ đen sang đỏ. Một khi nhiệt độ của đế <40°C, màu sẽ chuyển lại thành đen để cho thấy bàn là đã sẵn sàng để cất.

BẢNG HƯỚNG DẪN CÁCH LÀ

Chất liệu vải	Thiết lập nhiệt độ	Khuyến nghị cách là
Acrylic	•	Là khô ở mặt trái.
Acetate	•	Là khô ở mặt trái trong khi vải vẫn còn ẩm hoặc sử dụng chức năng xịt để làm ẩm.
Ni lông & Polyester	•	Là ở mặt trái trong khi vải vẫn còn ẩm hoặc sử dụng chức năng xịt để làm ẩm.
Tơ nhân tạo	•	Là ở mặt trái của vải.
Sợi vitcô	•	Chủ yếu là khô. Có thể là hơi nước theo hướng dẫn của nhà sản xuất.
Lụa	••	Là ở mặt trái. Sử dụng tấm vải lót khi là để tránh tạo ra các vết bóng.
Cotton pha	••	Xem nhãn và làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Sử dụng thiết lập dành cho loại vải yêu cầu thiết lập ở mức thấp nhất.
Len & Len pha	••	Là hơi nước ở mặt trái hoặc sử dụng tấm vải lót khi là.
Cotton	••	Là khô trong khi vải vẫn còn ẩm hoặc sử dụng chức năng xịt để làm ẩm. Sử dụng mức hơi nước từ trung bình đến cao.
Nhung kẻ	•••	Là hơi nước ở mặt trái hoặc sử dụng tấm vải lót khi là.
Lanh	••• đến mức "MAX" (TỐI ĐA)	Là ở mặt trái hoặc sử dụng tấm vải lót khi là để tránh tạo ra các vết bóng, đặc biệt là với các màu tối. Là khô trong khi vải vẫn còn ẩm hoặc sử dụng chức năng xịt để làm ẩm. Sử dụng mức hơi nước từ trung bình đến cao.
Vải bông chéo	••• đến mức "MAX" (TỐI ĐA)	Sử dụng mức hơi nước tối đa.

Tốc độ là và độ ẩm của vải khác nhau có thể khiến thiết lập tối ưu khác so với thiết lập khuyến nghị trong bảng!

LỜI KHUYÊN VÀ THỦ THUẬT

Thiết lập nhiệt độ

Bàn là nóng lên nhanh hơn là nguội đi, nên chúng tôi khuyến nghị quý vị bắt đầu là các loại vải đòi hỏi mức nhiệt độ thấp nhất. Sử dụng mức nhiệt độ thấp nhất với các loại vải có bề mặt không bình thường, chẳng hạn như đồ xêquin hoặc đồ thêu. Nếu quý vị không chắc chắn về loại vải, hãy bắt đầu với nhiệt độ thấp và là lên phần góc ẩn. Sau đó tăng dần nhiệt độ nếu cần.

Tránh các vết trên vải

Không bao giờ là lên các khu vực có dấu vết đồ mồ hôi hoặc các vết khác, nhiệt sẽ tập trung trên các vết ố trên vải.


Giặt đồ trước khi là


Nếu máy giặt chứa nhiều đồ hoặc số vòng vắt khô quá cao, đồ lấy ra có thể bị nhăn nhiều hơn. Tuy nhiên, nhiều loại vải sẽ là dễ hơn nếu được làm ẩm.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

Vấn đề	Nguyên nhân khả dĩ	Giải pháp
Đế không nóng dù đã bật bàn là.	Vấn đề về kết nối.	Kiểm tra dây cáp nguồn, phích cắm và ổ cắm điện.
	Núm chọn nhiệt độ đang ở vị trí "MIN" (TỐI THIỂU).	Chọn nhiệt độ thích hợp.
Bàn là không tạo ra hơi nước.	Không đủ nước trong bình.	Đổ nước vào bình nước (xem phần "Bắt đầu", số 2).
	Núm chọn hơi nước đang được đặt ở vị trí không có hơi nước.	Đặt núm chọn hơi nước giữa các vị trí hơi nước tối thiểu và hơi nước tối đa (xem "Bảng hướng dẫn cách là").
	Nhiệt độ được chọn thấp hơn so với mức quy định để sử dụng với hơi nước.	Tăng nhiệt độ tối ít nhất là ●●.
Chức năng xịt không hoạt động.	Không đủ nước trong bình.	Đổ nước vào bình nước (xem phần "Bắt đầu", số 2).
Chức năng xịt tia hơi nước và xịt tia hơi nước theo chiều dọc không hoạt động.	Chức năng xịt tia hơi nước được sử dụng quá thường xuyên trong khoảng thời gian ngắn.	Đặt bàn là ở vị trí nằm ngang và chờ một lúc rồi mới sử dụng chức năng xịt tia hơi nước.
	Bàn là không đủ nóng.	Điều chỉnh nhiệt độ thích hợp để là hơi nước (tối đa ●●). Đặt bàn là ở vị trí thẳng đứng và chờ cho đến khi đèn chỉ báo nhiệt độ tắt.
Các vết màu nâu xuất hiện trên đế trong khi là và làm ố vải lanh.	Quý vị đã sử dụng nước cứng, tạo ra các mảng bám trong bình nước.	Sử dụng chức năng tự làm sạch một hoặc nhiều lần.
	Quý vị đã sử dụng hóa chất loại bỏ cặn.	Không sử dụng bất kỳ chất loại bỏ cặn nào.
	Sợi vải tích tụ trong các lỗ của đế và bị cháy.	Sử dụng chức năng tự làm sạch một hoặc nhiều lần. Làm sạch đế bằng miếng vải mềm ẩm.
	Vải có thể không được giặt đúng cách hoặc trang phục mới và chưa được giặt trước khi là.	Vui lòng xả đồ giặt lại đúng cách.

VỨT BỎ

Tái chế các vật liệu có biểu tượng . Cho bao bì vào các thùng chứa thích hợp để tái chế. Góp phần bảo vệ môi trường và sức khỏe con người và tái chế chất thải từ các thiết bị điện và điện tử.

Không vứt các thiết bị có biểu tượng  chung với rác thải sinh hoạt. Gửi sản phẩm cho cơ sở tái chế tại địa phương của quý vị hoặc liên lạc với văn phòng thành phố của quý vị.

BỘ PHẬN CHĂM SÓC VÀ DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Khi liên lạc với Bộ Phận Dịch Vụ, hãy đảm bảo rằng quý vị có sẵn các dữ liệu sau đây: **Model, PNC, Số Sê-ri**. Các thông tin này có thể được tìm thấy trên biển thông số.

Theo chính sách phát triển sản phẩm liên tục của Electrolux; các thông số kỹ thuật, màu sắc, và các chi tiết sản phẩm của chúng tôi và những gì được đề cập trong sổ tay hướng dẫn này có thể thay đổi mà không cần thông báo.

中国

伊莱克斯（中国）电器有限公司 上海小家电分公司
中国，上海，闸北区共和新路1968号大宁国际广场
8号楼606室
办公电话: +86 21 3178 1000
传真: +86 21 3387 0368
售后服务: +86 800 820 0096
网站: www.electrolux.com.cn

台湾

新加坡商伊莱克斯股份有限公司 台湾分公司
22065新北市板桥区縣民大道2段68號9F
免付費客服專線: 0800-888-259
傳真: 886-2-8964-5269
電郵: service@electrolux.com.tw
網站: www.electrolux.com.tw

KOREA

Electrolux Korea limited
East Tower 11F Signature Towers Seoul,
99 Supyo-dong, Jung-gu, Seoul, 100-230
Korea
Tel: +(82) 2 6020-2200
Fax: +(82) 2 6020-2271-3
Customer Care Services : +(82) 1566-1238
Email : homecare@electrolux.co.kr
Website: www.electrolux.co.kr

INDONESIA

PT Electrolux Indonesia
Gedung Plaza Kuningan
Menara Utara 2nd Floor, Suite 201.
Jl. HR Rasuna Said kav C 11-14, Karet Setiabudi
Jakarta Selatan 12940
Indonesia
Tel: +(62) 21 522 7099
Fax: +(62) 21 522 7097
Customer Care Services: +(62) 21 522 7180
Email: customercare@electrolux.co.id
Website: www.electrolux.co.id

PHILIPPINES

Electrolux Philippines, Inc.
10th Floor, W5th Avenue Building
5th Avenue Corner 32nd Street
Bonifacio Global City,
Taguig Philippines 1634
Trunkline: +(63) 2 737 4756
Domestic Toll Free : 1 800 10 845 care 2273
Customer Care Services: +(63) 2 845 care 2273
Email : wecare@electrolux.com
Website : www.electrolux.com.ph

THAILAND

Electrolux Thailand Co Ltd
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10310
Thailand
Tel: +(66) 2 725 9100
Fax: +(66) 2 725 9299
Customer Care Services: +(66) 2 725 9000
Email: customercaethai@electrolux.com
Website: www.electrolux.co.th

VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai Street
Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel: +(84) 8 3910 5465
Fax: +(84) 8 3910 5470
Customer Care Services: 1800-58-8899
Email: vncare@electrolux.com
Website: www.electrolux.vn

MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd
Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,
Taman Perindustrian Tiong Nam,
40200 Shah Alam, Selangor
Malaysia
Customer Care Services Tel: (+60 3) 5525 0800
Customer Care Services Fax: (+60 3) 5524 2521
Email: malaysia.customercare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.my

SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd
1 Fusionopolis Place, Galaxis
#07-10 (West Lobby)
Singapore 138522
Customer Care Services: +(65) 6727 3699
Fax: +(65) 6727 3611
Email: customer-care.sin@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.sg

AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd
ABN 51 004 762 341
163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia
Customer Service Phone: 1300 365 305
Website: www.electrolux.com

NEW ZEALAND

Electrolux Small Appliances
A division of Electrolux (NZ) Limited
3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,
New Zealand
Phone: (09) 9573 2220
Customer Service Phone: 0508 730 730
Website: www.electrolux.com



Share more of our thinking at www.electrolux.com